

## SERIE TV “SIAMO FATTI COSÌ”

Haz clic en la imagen abajo para ver un Episodio de la Serie y trata de entender. Puedes activar los subtítulos para ayudarte pero ¡presta atención! No siempre es correcta. Al final intenta hacer un resumen en italiano de lo que entendiste usando palabras que ya conoces y buscando otras que no.

**Siamo fatti così** es la fabulosa historia del cuerpo humano (primera versión traducida al italiano aparecida en 1987), cuyo título original es: Il était une fois... la Vie, es una serie educativa francesa, a dibujos animados, dedicada al funcionamiento del cuerpo humano, ideada por Albert Barill.

La serie consta de 26 episodios de 30 minutos de duración. En Italia se emitió por primera vez en el canal Italia 1.

El dibujo animado, destinado a un público de niños y adultos, ilustra, con la ayuda de personajes animados, la estructura y las funciones del cuerpo humano, utilizando figuras antropomórficas para representar sus componentes microscópicos, desde los glóbulos blancos hasta las vitaminas, pasando por los componentes del ADN.

La versión restaurada está disponible en [Netflix](#) y algunos episodios están disponibles en Youtube.

[Aquí](#) podrás ver el episodio sobre **la digestión**.





MIAMIGAITALIANA  
Italiano para Latinos

Escribe aquí un resumen en italiano de lo que entendiste usando palabras que ya conoces y buscando otras que no. Si quieres puedes usar este [traductor en línea](#).

Al final podrás leer mi resumen y la traducción en la página siguiente, y escuchar y cantar el tema musical de esta Serie.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## RIASSUNTO DELL'EPISODIO: LA DIGESTIONE

Dopo aver giocato in giardino, due amici mangiano affamati il pranzo preparato dalla mamma.

Ci ritroviamo così all'interno della bocca, dove, con la masticazione, comincia il lavoro della digestione.

Il cibo masticato diventa bolo alimentare e inizia il suo viaggio attraverso l'esofago per poi dirigersi nello stomaco. Qui gli enzimi gastrici scompongono le sostanze nutritive per poterle digerire.

Insieme a queste ultime però, riescono ad introdursi anche alcuni batteri della salmonella (probabilmente non erano state lavate le mani prima di pranzare).

Uno dei due amici, molto goloso, continua a mangiare facendo indigestione di torta. Per poter smaltire tutti quei grassi e quegli zuccheri viene richiesto quindi il supporto di fegato e pancreas, che essendo sani e giovani, riescono a gestire la situazione senza problemi.

Il pericolo però è dietro l'angolo, i batteri della salmonella nel frattempo sono riusciti ad arrivare nell'intestino e a moltiplicarsi con lo scopo di provocare una brutta infezione. L'intervento immediato dei linfociti, aiutati dagli anticorpi, dai polinucleati e dai batteri "amici", riesce a contenere l'attacco e a prevenire l'infezione. Il nostro amico ora è tornato a stare bene.

### RESUMEN DEL EPISODIO: LA DIGESTIÓN.

*Después de jugar en el jardín, dos amigos comen el almuerzo preparado por la madre.*

*Nos encontramos así dentro de la boca, donde, con la masticación, comienza el trabajo de la digestión.*

*La comida masticada se convierte en bolo de alimentos y comienza su viaje a través del esófago y luego se dirige al estómago. Aquí las enzimas gástricas descomponen los nutrientes para poder digerirlos.*

*Sin embargo, junto con estas últimas, también se introducen algunas bacterias de la salmonela (probablemente no se habían lavado las manos antes del almuerzo).*

*Uno de los dos amigos, muy goloso, sigue comiendo, haciendo indigestión de pastel. Para poder eliminar todas esas grasas y azúcares se requiere el apoyo del hígado y el páncreas, que al ser sanos y jóvenes, pueden manejar la situación sin problemas.*

*Pero el peligro está a la vuelta de la esquina, mientras tanto las bacterias de la salmonela han logrado llegar al intestino y multiplicarse con el fin de provocar una mala infección.*

*La intervención inmediata de los linfocitos, ayudados por los anticuerpos, los polis nucleados y las bacterias "amigas", logra contener el ataque y prevenir la infección. Nuestro amigo está bien ahora.*



MIAMIGAITALIANA  
Italiano para Latinos

Adesso clicca nell'immagine qui sotto per ascoltare la Sigla della Serie "Siamo fatti così".  
Troverai anche il testo per cantarla 😊

